

**Я чайный  
гуру!**



**Чайный набор  
КТ-6179**

RUS



KZ



Если у вас возникнут трудности с использованием нашей техники, перед обращением в магазин просим позвонить на горячую линию Kitfort:

**8-800-775-56-87**

(пн-пт с 9:30 до 17:30 по московскому времени)

**info@kitfort.ru**

Мы расскажем про особенности работы прибора и проконсультируем по любым другим вопросам

Егер біздің жабдықты пайдалануда сізде қиындықтар туындаса, дүкенге хабарласпас бұрын Kitfort жедел желісіне қоңырау шалуды сұраймыз:

**8-800-775-56-87**

(дс-жм Мәскеу уақыты бойынша 9:30-дан 17:30-ға дейін)

**info@kitfort.ru**

Біз құрылғының ерекшеліктері туралы айтып береміз және кез-келген басқа мәселелер бойынша кеңес береміз

## Содержание / версия на русском языке **RUS**

|   |    |
|---|----|
| Общие сведения.....                       | 4  |
| Комплектация .....                        | 4  |
| Устройство чайного набора .....           | 5  |
| Подготовка к работе и использование ..... | 5  |
| Чистка и обслуживание .....               | 7  |
| Уход и хранение.....                      | 8  |
| Устранение неполадок .....                | 8  |
| Технические характеристики .....          | 9  |
| Меры предосторожности.....                | 10 |

## Мазмұны / қазақ тіліндегі нұсқасы **KZ**

|  |    |
|--|----|
| Жалпы мәліметтер.....                        | 14 |
| Жинақтау .....                               | 14 |
| Шай жинағының құрылғысы .....                | 15 |
| Жұмысқа дайындық және пайдалану .....        | 15 |
| Тазалау және техникалық қызмет көрсету ..... | 17 |
| Күтім және сақтау .....                      | 18 |
| Ақаулықтарды жою .....                       | 18 |
| Техникалық сипаттамалары .....               | 19 |
| Сақтық шаралары .....                        | 21 |

## Общие сведения

Стильный и функциональный чайный набор Kitfort КТ-6179 состоит из чайника емкостью 2 л, кувшина с фильтром для заварки емкостью 1,2 л и базы. Набор поможет вам не только вскипятить воду, но и заварить чай или кофе.

### Чайник

Корпус чайника выполнен из стекла с вставкой из пластика. Крышка выполнена из сочетания нержавеющей стали и пластика. Мерная шкала находится на боковой стороне стеклянной части корпуса. Ручка чайника пластиковая, что позволяет комфортно и удобно держать чайник в руке, не боясь, что он выскользнет. Конструкция чайника не позволяет ручке нагреваться, поэтому братья за нее абсолютно безопасно. Внутренняя поверхность чайника выполнена из металла и стекла.

Нагревательный элемент (ТЭН) у чайника скрытый и находится в донной части. Сверху он закрыт специальной металлической пластиной из нержавеющей стали, благодаря которой исключается прямой контакт ТЭНа с водой. Такая конструкция препятствует образованию накипи, облегчает уход и снижает шум при нагревании воды.

База с центральным контактом дает возможность располагать на ней чайник в любом положении, обеспечивая вращение на 360°.

### Кувшин для заварки

Кувшин для заварки изготовлен из термостойкого стекла и имеет съемный фильтр для чая или кофе. В месте установки кувшина на базу присутствует скрытый нагревательный элемент с функцией поддержания тепла.

### База

На базе расположена кнопка включения поддержания тепла, а сама база изготовлена из пластика. На базе компактно располагается чайник и кувшин.

## Комплектация

1. Чайник — 1 шт.
2. Кувшин с крышкой, фильтром и держателем фильтра — 1 шт.
3. База — 1 шт.
4. Руководство по эксплуатации — 1 шт.
5. Коллекционный магнит — 1 шт.\*

\*опционально

## Устройство чайного набора



## Подготовка к работе и использование

### Подготовка к работе

Установите базу на ровную поверхность на расстоянии не менее 10 см от стены и края стола. Сверху при установленном чайнике должно оставаться не менее 20 см свободного пространства, не рекомендуется ставить чайник с базой на полку, так как выходящий пар может испортить покрытие мебели. Подключите базу к сети электропитания.

Перед началом использования ополосните чайник изнутри водой, налейте воду до отметки «МАКС», затем вскипятите и слейте. Повторите процедуру два раза.

**Внимание!** Не наливайте в горячий чайник холодную воду.

### Кипячение воды

Нажмите на кнопку открывания крышки и откройте крышку.

Налейте воду в чайник до уровня между отметками «МИН» и «МАКС» и закройте крышку. Установите чайник на базу.

Нажмите на ручке чайника кнопку «Вкл/Выкл». Загорится световой индикатор, чайник начнет нагреваться. После закипания воды чайник автоматически отключится, индикатор погаснет.

**Примечание.** Прежде чем снять чайник с базы, дождитесь его автоматического выключения либо выключите чайник вручную. Не снимайте с базы работающий чайник.

Для отключения чайника вручную нажмите на кнопку «Вкл/Выкл».

**Внимание!** Не наливайте в чайник слишком много воды (выше отметки «МАКС»), в противном случае она может выплеснуться из чайника при закипании.

### **Заваривание чая и кофе**

Вскипятите воду в чайнике, как это описано в разделе «Кипячение воды».

Снимите крышку с кувшина для заварки и извлеките фильтр. Отмерьте нужное количество чая или молотого кофе и высыпьте в фильтр.

**Примечание.** Используйте кофе среднего или грубого помола. Для заваривания чая в фильтр также можно положить чайные пакетики.

Поместите фильтр в центр держателя.

Снимите чайник с базы и осторожно налейте воду в кувшин для заварки не выше максимальной отметки.

Дождитесь, когда напиток заварится. Для того, чтобы кофе не остыл, воспользуйтесь функцией поддержания тепла.

### **Поддержание тепла в кувшине**

Чтобы поддерживать заваренный напиток горячим, установите заварочный кувшин в специальную выемку на базе.

Нажмите на базе кнопку включения поддержания тепла. Загорится индикатор кнопки, и база начнет подогрев кувшина.

Для отключения подогрева нажмите на кнопку включения поддержания тепла на базе.

**Внимание!** При включенном режиме поддержания тепла нагревательная поверхность для кувшина греется, даже когда кувшин не установлен на базу. Во избежание получения ожогов и перегрева всегда выключайте нагрев, если кувшина нет на базе или он пустой.

**Примечание.** Поддержание тепла в кувшине работает независимо от работы чайника.

### **Советы**

Не наливайте в чайник слишком много воды (выше отметки «МАКС»), в противном случае вода будет выплескиваться из чайника при закипании.

Процесс нагрева воды сопровождается некоторым шумом, который является характерной чертой всех чайников с дисковым нагревателем. В процессе нагрева шум может прекратиться вовсе. Это не должно вас пугать. Не стоит выключать чайник, так как чайник продолжает свою работу. Через несколько секунд шум появится вновь.

Чтобы вода после кипячения быстрее остыла до нужной температуры, можно открыть крышку.

Под кувшином может образоваться небольшое количество воды. Это нормальное явление из-за конденсации водяного пара.

## Чистка и обслуживание

Регулярно протирайте корпус чайника и базу влажной тканью. Перед проведением обслуживания отключайте базу от сети электропитания. Не используйте для мытья посудомоечную машину.

Кувшин для заварки и фильтр мойте в проточной воде с мылом.

Перед проведением обслуживания отключайте базу от сети электропитания.

Для увеличения срока службы чайника своевременно удаляйте накипь.

1. Поместите в чайник средство для удаления накипи (можно использовать 250 мл 9% раствора уксусной кислоты, либо 3 г лимонной кислоты, растворенной в 100 мл воды).
2. Залейте 0,5 л воды и доведите до кипения.
3. Дождитесь, когда раствор остынет, и слейте его.
4. Несколько раз ополосните чайник, вытрите дно насухо и оставьте на несколько часов для образования защитной оксидной пленки на поверхности металла.
5. После этого вскипятите в чайнике воду и слейте ее.
6. Для предотвращения образования накипи рекомендуется использовать фильтрованную воду, очищенную от минералов, солей и металлов.

### Появление следов ржавчины и очистка чайника от них

После нескольких кипячений на дне чайника может появиться налет ржавчины — это результат использования воды с высоким содержанием железа. Этот налет — не ржавление самого металла дна, это ржавчина, осевшая из воды на дно чайника. Она обычно оседает в виде небольших пятен. Во время закипания воды на дне чайника начинают образовываться пузырьки, которые при дальнейшем нагреве становятся больше, отрываются и поднимаются вверх. Внутри пузырьков содержится воздух, растворенный в воде, и водяной пар. Ржавчина отлагается в точках появления пузырьков на дне.

Во избежание отложения ржавчины следует кипятить фильтрованную воду или регулярно механически счищать ее жесткой щеткой. Точки ржавчины очень легко счищаются жесткой стороной обычной губки для мытья посуды. Также их можно очистить химически — лимонной кислотой, и после дать чайнику хорошо просохнуть перед следующим использованием.

Есть простой способ удаления отложений ржавчины с помощью дольки лимона. Вся процедура занимает 10–15 минут.

1. Возьмите дольку лимона без косточек толщиной 3–5 мм и натрите ею дно чайника.
2. Налейте воду в чайник на 1–2 см, оставив там лимон.
3. Включите чайник и нагрейте воду, но не доводите ее до кипения: выключите чайник вручную.
4. Подождите 1–2 минуты и слейте воду.
5. Несколько раз ополосните чайник, вытрите дно насухо и оставьте на несколько часов для образования защитной оксидной пленки на поверхности металла.

Рекомендуется регулярно проводить эту процедуру. Если своевременно не счищать ржавчину со дна чайника, она может вступить в реакцию с металлом дна, и тогда счистить ее будет затруднительно.

## Уход и хранение

Регулярно протирайте базу и места установки чайника и кувшина влажной, а затем сухой мягкой тканью.

Храните чайный набор в сухом и прохладном месте, недоступном для детей.

Перед длительным хранением удалите всю воду из чайника и кувшина и просушите их. На длительное хранение убирайте чайный набор в пакет или коробку для защиты от пыли и грязи.

## Устранение неполадок

### Чайник или база не включаются, индикация не горит

| Возможная причина     | Решение                             |
|-----------------------|-------------------------------------|
| Нет напряжения в сети | Проверьте наличие напряжения в сети |

### Капли воды на базе

| Возможная причина                  | Решение  |
|------------------------------------|--|
| Уровень воды превышал максимальный | Не наливайте воду в чайник выше отметки «МАКС» |

### Капли воды под кувшином

| Возможная причина         | Решение   |
|---------------------------|---|
| Конденсация водяного пара | Это нормальное явление и не является неисправностью |

### Капли на стекле внутри чайника

| Возможная причина  | Решение                                    |
|--|--|
| При образовании пара часть воды может конденсироваться и оседать в виде капель на стекле чайника | Это нормально и не является неисправностью |

### Вода имеет запах пластика

| Возможная причина                                       | Решение   |
|---|---|
| Чайник еще не был в эксплуатации или редко используется | Вскипятите чайник с водой и слейте. Если запах не устранился, наполните чайник до отметки «МАКС» и добавьте 2 чайные ложки соды. Доведите воду до кипения, слейте воду. Затем тщательно промойте чайник |

**Чайник не отключается при закипании**

| Возможная причина       | Решение  |
|-------------------------|--|
| Крышка закрыта неплотно | Если крышка закрыта неплотно, механизм автоотключения при закипании может не сработать |

**На внешней стороне чайника или под базой скапливается вода**

| Возможная причина  | Решение  |
|--|--|
| В чайнике слишком много воды, и она выплескивается при кипении | Отключите прибор от электрической сети. Насухо протрите корпус чайника и базу. Проверьте уровень воды в чайнике, он не должен превышать предельно допустимый                                   |
| Вода попала на внешнюю сторону чайника при наполнении          | Отключите прибор от электрической сети. Насухо протрите корпус чайника и базу  |
| Чайник протекает   | Немедленно отключите прибор от электрической сети и насухо протрите его. Проверьте чайник на наличие протечки. Если протечка обнаружилась, не используйте чайник, обратитесь в сервисный центр |

Если ваша ситуация не отображена выше, пишите нам на адрес [info@kitfort.ru](mailto:info@kitfort.ru), приложив фотографии или видеофайлы, фиксирующие вашу проблему. Пришлите также фотографию наклейки с серийным номером, расположенной на дне или на задней части корпуса устройства.

По вопросам приобретения расходных материалов или аксессуаров пишите нам на [osh@kitfort.ru](mailto:osh@kitfort.ru).

**Технические характеристики**

1. Напряжение: ~220–240 В, 50 Гц
2. Мощность: 1500 Вт
3. Класс защиты от поражения электрическим током: I
4. Емкость чайника: 2 л
5. Емкость кувшина: 1,2 л
6. Материал колбы чайника: стекло
7. Материал колбы кувшина: стекло
8. Длина шнура: 0,7 м
9. Размер устройства: 450 × 210 × 260 мм
10. Размер упаковки: 385 × 230 × 230 мм
11. Вес нетто: 1,7 кг
12. Вес брутто: 2,1 кг

Срок службы: 2 года

Срок гарантии: 1 год

Товар сертифицирован:



Производитель: Чжуншань Минлай Илектрикэл Эплаенсис Ко., Лтд. Дэ Сайд оф Дунфу Роуд, Фуша Таун, Чжуншань Сити, Китай.

Импортер: ООО «Аэро-Трейд». 197022, г. Санкт-Петербург, ул. Инструментальная, д. 3, литера П, помещ. 3-Н.

Страна происхождения: Китай.

Уполномоченная организация для принятия претензий на территории РФ: ООО «Аэро-Трейд». 197022, г. Санкт-Петербург, ул. Инструментальная, д. 3, литера П, помещ. 3-Н.

Горячая линия производителя: 8-800-775-56-87 (пн-пт с 9:30 до 17:30 по московскому времени), [info@kitfort.ru](mailto:info@kitfort.ru)

Адреса сервисных центров вы можете узнать у оператора горячей линии или на сайте [kitfort.ru](http://kitfort.ru)

Требуется особая утилизация. Во избежание нанесения вреда окружающей среде необходимо отделить данный объект от обычных отходов и утилизировать его наиболее безопасным способом, например, сдать в специальные места по утилизации.

Месяц и год изготовления указаны на нижней стороне упаковочной коробки.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях.

### **Условия гарантии**

Накипь на дне и стенках чайника может нарушить алгоритм работы чайника и корректность показаний датчика температуры. Эти случаи не являются гарантийными. Рекомендуется очищать чайник в соответствии с главой «Чистка и обслуживание».

Наслоение накипи и образование пятен на дне являются следствием использования некачественной воды с высоким содержанием железа, солей и минералов. Случаи повреждения чайника вследствие использования некачественной воды не являются гарантийными. Появление пятен на дне не является гарантийным случаем. В случае появления пятен на дне проведите очистку чайника в соответствии с главой «Чистка и обслуживание».

Механическое повреждение корпуса, аксессуаров или составных частей устройства не является гарантийным случаем.

## **Меры предосторожности**

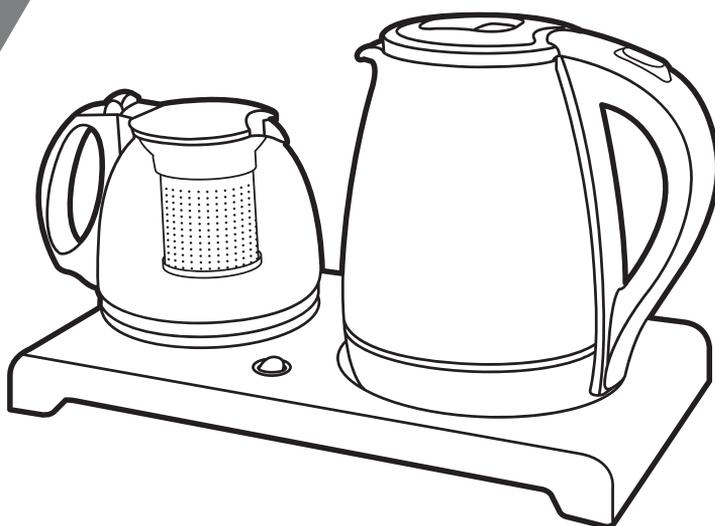
Пожалуйста, внимательно прочтите инструкцию по эксплуатации. Обратите особое внимание на меры предосторожности. Всегда держите инструкцию под рукой.

1. Чайник имеет защиту от перегрева и от включения без воды. Тем не менее, не стоит допускать ситуаций ее срабатывания во избежание преждевременного выхода чайника из строя.

2. Не включайте чайник без воды. Не включайте поддержание тепла, если на базе нет кувшина или если в нем нет воды.
3. Перед снятием чайника с базы дождитесь его автоматического выключения или выключите его кнопкой.
4. Во избежание перегрева нагревательного элемента не выливайте всю воду из только что закипевшего чайника. В противном случае может сработать защита от перегрева, так как сразу после закипания ТЭН нагрет и ему требуется несколько секунд, чтобы отдать накопленное тепло воде. Во избежание этого оставьте немного воды на доньшке, либо во время наливания периодически возвращайте чайник в вертикальное положение, чтобы дно чайника омывалось водой.
5. Если защита от перегрева сработала, подождите несколько минут, пока чайник остынет. После этого налейте воду, не превышая уровень «МАКС», и включите чайник кнопкой включения.
6. После того как вы слили из чайника всю горячую воду, не наливайте в него сразу же холодную во избежание термических ударов. Подождите 1–2 минуты, пока чайник остынет, и только потом залейте воду.
7. Корпус чайника может нагреваться во время работы. Не касайтесь горячих поверхностей, будьте осторожны! Не касайтесь места под кувшином, если включена функция поддержания температуры.
8. Устройство предназначено для использования в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах, гостиничных номерах, офисах и других подобных местах для непромышленной и некоммерческой эксплуатации.
9. Используйте устройство только по назначению и в соответствии с указаниями, изложенными в данном руководстве. Нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации.
10. Перед подключением устройства к электрической розетке убедитесь, что параметры электропитания, указанные на нем, совпадают с параметрами используемого источника питания.
11. Для предотвращения поражения электрическим током не погружайте устройство в воду и другие жидкости.
12. Не переносите базу, взявшись за шнур питания. Не тяните за шнур питания при отключении вилки от розетки.
13. Не используйте устройство, если шнур питания, вилка или другие части чайного набора повреждены. Во избежание поражения электрическим током не разбирайте устройство самостоятельно — для его ремонта обратитесь к квалифицированному специалисту. Помните, неправильная сборка устройства повышает опасность поражения электрическим током при эксплуатации.
14. Контролируйте работу чайника, когда рядом находятся дети и домашние животные.
15. Устанавливайте чайный набор только на устойчивую горизонтальную поверхность на расстоянии не менее 10 см от стены и края стола. Устанавливайте чайный набор так, чтобы дети не могли дотронуться до его горячих поверхностей.
16. Не пытайтесь обойти блокировку включения устройства.

17. Не допускайте падения чайного набора и не подвергайте его ударам.
18. Храните устройство в недоступных детям местах.
19. Используйте только предлагаемые производителем аксессуары. Использование иных дополнительных принадлежностей может привести к поломке устройства или получению травм.
20. Прибор имеет нагреваемую поверхность. Лица, не чувствительные к нагреву, должны быть осторожны при пользовании прибором.
21. Если из корпуса чайника или кувшина вытекает вода, прибором пользоваться нельзя.
22. При повреждении шнура питания его замену во избежание опасности должны производить изготовитель, сервисная служба или подобный квалифицированный персонал.

**Мен шай  
әміршісімін!**



**КТ-6179**  
**шай жинағы**

KZ

## Жалпы мәліметтер

Kitfort КТ-6179 стильді және функциялы шай жинағы сыйымдылығы 2 литр шәйнектен, сыйымдылығы 1,2 литр демдеуге арналған сүзгісі бар құмырадан және базадан тұрады. Жинақ суды қайнатып қана қоймай, шай немесе кофе демдеуге көмектеседі.

### Шәйнек

Шәйнектің корпусы пластиктен жасалған ендірмесі бар шыныдан жасалған. Қақпақ тот баспайтын болат пен пластиктің үйлесімінен жасалған. Өлшеу шкаласы корпустың шыны бөлігінің бүйір жағында орналасқан. Шәйнектің тұтқасы пластиктен жасалған, бұл шәйнекті сырғып кетуінен қорықпай жайлы және ыңғайлы ұстауға мүмкіндік береді. Шәйнектің конструкциясы тұтқаның қызуына мүмкіндік бермейді, сондықтан оны қолға алу мүлдем қауіпсіз. Шәйнектің ішкі беті металл мен шыныдан жасалған.

Шәйнектің қыздыру элементі (ТЭН) жасырын және түбінде орналасқан. Үстінен ол тот баспайтын болаттан жасалған арнайы металл тілімшемен жабылған, соның арқасында ТЭН-ның сумен тікелей байланысы жоққа шығарылады. Мұндай конструкция суқақтың пайда болуына жол бермейді, күтімді жеңілдетеді және суды қыздыру кезінде суды азайтады.

Базадағы шәйнекке арналған орталық түйіспе, 360°-қа айналуы қамтамасыз ете отырып, шәйнекті оған кез-келген күйде қоюға мүмкіндік береді. Шәйнектің қызып кетуден және сусыз қосылудан қорғанысы бар.

### Демдеуге арналған құмыра

Демдеуге арналған құмыра ыстыққа төзімді шыныдан жасалған және шайға немесе кофеге арналған алынбалы сүзгісі бар. Құмыраны базаға орнату орнында жылуды сақтап тұру функциясы бар жасырын қыздыру элементі бар.

### База

Базада жылуды сақтап тұруды қосу түймесі орналасқан, ал базаның өзі пластиктен жасалған. Базада шәйнек пен құмыра ықшам орналасқан.

## Жинақтау

1. Шәйнек — 1 дана
2. Қақпағы, сүзгісі және сүзгі ұстағышы бар құмыра — 1 дана
3. База — 1 дана
4. Пайдалану жөніндегі нұсқаулық — 1 дана
5. Коллекциялық магнит — 1 дана\*

\*қосымша

## Шай жинағының құрылғысы



## Жұмысқа дайындық және пайдалану

### Жұмысқа дайындық

Базаны қабырға мен үстелдің шетінен кемінде 10 см қашықтықта тегіс бетке орнатыңыз. Жоғарыдан шәйнек орнатылған кезде кем дегенде 20 см бос орын қалуы керек, шәйнекті базаымен бірге сөреге қою ұсынылмайды, өйткені шығып тұрған бу жиназдың жабынын бүлдіруі мүмкін. Базаны электр қуат желісіне қосыңыз.

Қолдануды бастамас бұрын, шәйнекті ішінен сумен шайыңыз, «МАКС» белгісіне дейін су құйыңыз, содан кейін қайнатыңыз және төгіп тастаңыз. Процедураны екі рет қайталаңыз.

**Назар аударыңыз!** Ыстық шәйнекке суық су құймаңыз.

### Суды қайнату

Қақпақты ашу түймесін басып, қақпақты ашыңыз.

Шәйнекке «МИН» және «МАКС» белгілері арасындағы деңгейге дейін су құйыңыз, қақпақты мықтап жабыңыз. Шәйнекті базаға орнатыңыз.

Шәйнектің тұтқасында «Қосу/Өшіру» түймесін басыңыз. Жарық индикаторы жанады, шәйнек қыза бастайды. Су қайнағаннан кейін шәйнек автоматты түрде өшеді, индикатор сөнеді.

**Ескерту.** Шәйнекті базадан алмас бұрын, оның автоматты түрде өшуін күтіңіз немесе шәйнекті қолмен өшіріңіз. Жұмыс істеп тұрған шәйнекті базадан алмаңыз.

Шәйнекті қолмен өшіру үшін «Қосу/Өшіру» түймесін басыңыз.

**Назар аударыңыз!** Шәйнекке тым көп су құймаңыз («МАКС» белгісінен жоғары), әйтпесе ол қайнаған кезде шәйнектен шайқап төгілуі мүмкін.

### **Шай мен кофе демдеу**

«Суды қайнату» тарауында сипатталғандай, шәйнектегі суды қайнатыңыз.

Демдеуге арналған құмыраның қақпағын алыңыз да, сүзгіні шығарыңыз. Шайдың немесе ұнтақталған кофенің қажетті мөлшерін өлшеп, сүзгіге салыңыз.

**Ескерту.** Орташа немесе ірі ұнтақталған кофені қолданыңыз. Шайды демдеу үшін сүзгіге шай қалташаларын да салуға болады.

Сүзгіні ұстағыштың ортасына қойыңыз.

Шәйнекті базадан алыңыз да, суды демдеуге арналған құмыраға максималды белгіден асырмай абайлап құйыңыз.

Сусын демделгенше күтіңіз. Кофе суып қалмауы үшін жылуды сақтап тұру функциясын қолданыңыз.

### **Құмырада жылуды сақтау**

Демделген сусынды ыстық күйінде сақтау үшін демдеу құмырасын базадағы арнайы ойыққа орнатыңыз.

Базада жылуды сақтап тұруды қосу түймесін басыңыз. Түйменің индикаторы жанады және база құмыраны қыздыра бастайды.

Қыздыруды өшіру үшін базада жылуды сақтап тұруды қосу түймесін басыңыз.

**Назар аударыңыз!** Жылуды сақтау режимі қосулы кезінде, құмыра базаға орнатылмаған кезде де құмыраның қыздыру беті қызады. Күйіп қалмау үшін және қызып кетпеуі үшін, егер құмыра базада болмаса немесе ол бос болса, әрқашан қыздыруды өшіріңіз.

**Ескерту.** Құмырадағы жылуды сақтау шәйнектің жұмысына қарамастан жұмыс істейді.

### **Keңестер**

Шәйнекке тым көп су құймаңыз («МАКС» белгісінен жоғары), әйтпесе су қайнаған кезде шәйнектен шайқап төгілуі мүмкін.

Суды қыздыру процесі біршама шумен бірге жүреді, бұл дискілі қыздырғышы бар барлық шәйнектерге тән қасиет. Қыздыру процесінде шу мүлдем тоқтауы мүмкін. Бұл сізді қорқытпауы керек. Шәйнекті өшірмеу керек, өйткені шәйнек өз жұмысын жалғастырады. Бірнеше секундтан кейін шу қайта пайда болады.

Қайнағаннан кейін суды қажетті температураға дейін тез сууы үшін қақпакты ашуға болады.

Құмыраның астында аз мөлшерде су пайда болуы мүмкін. Бұл су буының конденсациясына байланысты қалыпты құбылыс.

## Тазалау және техникалық қызмет көрсету

Шәйнек корпусын және базаны үнемі дымқыл шүберекпен сүртіңіз. Қызмет көрсетуді жүргізбес бұрын базаны электр желісінен ажыратыңыз. Жуу үшін ыдыс жуғыш машинаны пайдаланбаңыз.

Демдеуге арналған құмыра мен сүзгіні ағынды сумен және сабынмен жуыңыз.

Қызмет көрсетуді жүргізу алдында базаны қуат көзінен ажыратыңыз.

Шәйнектің қызмет ету мерзімін ұзарту үшін суқақты уақтылы алып тастаңыз.

1. Шәйнекке суқақты жоюға арналған құралды салыңыз (250 мл 9% сірке қышқылы ерітіндісін немесе 100 мл суда ерітілген 3 г лимон қышқылын қолдануға болады).
2. 0,5 литр су құйып, қайнатыңыз.
3. Ерітіндінің суығанын күтіңіз және оны төгіп тастаңыз.
4. Шәйнекті бірнеше рет шайыңыз, түбін құрғатып сүртіңіз және металл бетінде қорғаныс оксид үлдірі түзілуі үшін бірнеше сағатқа қалдырыңыз.
5. Осыдан кейін суды шәйнекте қайнатыңыз және төгіп тастаңыз.
6. Суқақтың пайда болуына жол бермеу үшін минералдардан, тұздардан және металдардан тазартылған сүзілген суды пайдалану ұсынылады.

### Тот іздерінің пайда болуы және шәйнекті олардан тазарту

Бірнеше қайнатудан кейін шәйнектің түбінде тот пайда болуы мүмкін — бұл темір мөлшері жоғары суды пайдалану нәтижесі. Бұл қонба — түбіндегі металлға тот басу емес, бұл судан шәйнектің түбіне қонған тот. Ол әдетте кішкене дақтар түрінде тұнады. Су қайнаған кезде шәйнектің түбінде көпіршіктер пайда бола бастайды, олар одан әрі қыздыру кезінде үлкейіп, ажырап, жоғары көтеріледі. Көпіршіктердің ішінде суда еріген ауа және су буы бар. Тот түбінде көпіршіктердің пайда болу нүктелерінде жиналады.

Тоттың жиналуын болдырмау үшін сүзілген суды қайнату немесе қатты щеткамен үнемі механикалық түрде тазалап отыру керек. Тот нүктелерін кәдімгі ыдыс жуатын губканың қатты жағымен тазалау өте оңай. Сондай-ақ, оларды химиялық әдіспен — лимон қышқылымен тазартуға болады, содан кейін келесі рет қолданар алдында шәйнекті жақсылап құрғатыңыз.

Лимон тілімінің көмегімен тот шөгінділерін кетірудің оңай жолы бар.

Бүкіл процедура 10–15 минутты алады.

1. Қалыңдығы 3–5 мм болатын сүйексіз лимон тілімін алыңыз да, онымен шәйнектің түбін сүртіңіз.
2. Шәйнекке 1–2 сантиметр су құйып, лимонды сол жерде қалдырыңыз.
3. Шәйнекті қосып, суды қыздырыңыз, бірақ оны қайнатпаңыз: шәйнекті қолмен өшіріңіз.
4. 1–2 минут күтіп, суды төгіп тастаңыз.
5. Шәйнекті бірнеше рет шайыңыз, түбін құрғатып сүртіңіз және металл бетінде қорғаныс оксид үлдірі түзілуі үшін бірнеше сағатқа қалдырыңыз.

Бұл процедураны үнемі жүргізіп отыру ұсынылады. Егер сіз шәйнектің түбіндегі тотты уақтылы тазаламасаңыз, ол түбінің металымен реакцияға түсуі мүмкін, содан кейін оны тазарту қиын болады.

## Күтім және сақтау

Базаны және шәйнек пен құмыра орнатылған жерлерді дымкыл шүберекпен, содан кейін құрғақ жұмсақ матамен үнемі сүртіңіз.

Шай жинағын балалардың қолы жетпейтін құрғақ және салқын жерде сақтаңыз. Ұзақ сақтау алдында шәйнек пен құмырадағы бүкіл суды жойыңыз және оларды кептіріңіз. Ұзақ мерзімді сақтау үшін шай жинағын шаң мен кірден қорғау үшін пакетке немесе қорапқа салыңыз.

## Ақаулықтарды жою

### Шәйнек немесе база қосылмайды, индикатор жанбайды

| Мүмкін себеп      | Шешім                                   |
|-------------------|---|
| Желіде кернеу жоқ | Желідегі кернеудің бар-жоғын тексеріңіз |

### Базада су тамшылары бар

| Мүмкін себеп                               | Шешім                              |
|--|------------------------------------|
| Су деңгейі максималды деңгейден асып түсті | «МАКС» белгіден асырмай су құйыңыз |

### Құмыраның астында су тамшылары бар

| Мүмкін себеп            | Шешім                                 |
|-------------------------|---------------------------------------|
| Су буының конденсациясы | Бұл қалыпты құбылыс және ақаулық емес |

### Шәйнектің ішіндегі шыныда тамшылар бар

| Мүмкін себеп  | Шешім                                |
|---|--------------------------------------|
| Бу пайда болған кезде судың бір бөлігі конденсацияланып шәйнектің шынысында тамшылар түрінде тұнуы мүмкін | Бұл қалыпты жағдай және ақаулық емес |

### Судың пластик иісі бар

| Мүмкін себеп  | Шешім   |
|---|---|
| Шәйнек әлі пайдаланылмаған немесе сирек пайдаланылады | Шәйнекті қайнатыңыз және суды төгіп тастаңыз. Егер иіс жойылмаса, шәйнекті «МАКС» деңгейіне дейін толтырып, 2 шай қасық сода қосыңыз. Суды қайнатыңыз, суды төгіп тастаңыз. Содан кейін шәйнекті жақсылап шайыңыз |

**Шәйнек қайнаған кезде өшпейді**

| Мүмкін себеп          | Шешім   |
|-----------------------|---|
| Қақпақ нық жабылмаған | Егер қақпақ нық жабылмаса, қайнаған кезде автоматты өшіру механизмі жұмыс істемеуі мүмкін |

**Шәйнектің сыртында немесе базаның астында су жиналады**

| Мүмкін себеп   | Шешім  |
|--|--|
| Шәйнекте су тым көп және ол қайнаған кезде шайқалып төгіледі | Құрылғыны электр желісінен ажыратыңыз. Шәйнектің корпусы мен базаны құрғатып сүртіңіз. Шәйнектегі су деңгейін тексеріңіз, ол рұқсат етілген шектен аспауы керек                              |
| Су толтырылған кезде шәйнектің сыртына тиді                  | Құрылғыны электр желісінен ажыратыңыз. Шәйнектің корпусы мен базаны құрғатып сүртіңіз  |
| Шәйнектен су ағып өтеді                                      | Құрылғыны дереу электр желісінен ажыратып, оны құрғатып сүртіңіз. Шәйнектің ағып кетуін тексеріңіз. Егер ағып кету анықталса, шәйнекті пайдаланбаңыз, қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз |

Егер сіздің жағдайыңыз жоғарыда көрсетілмесе, бізге [info@kitfort.ru](mailto:info@kitfort.ru) мекен-жайына жазыңыз, сіздің мәселенізді растайтын фотосуреттерді немесе видеофайлдарды қосып қойыңыз. Сондай-ақ, құрылғы корпусының түбінде немесе артында орналасқан сериялық нөмір бар жапсырманың фотосуретін жіберіңіз.

Шығыс материалдарын немесе аксессуарларды сатып алу мәселелері жөнінде бізге [osh@kitfort.ru](mailto:osh@kitfort.ru) поштамызға жазыңыз.

**Техникалық сипаттамалары**

1. Кернеу: ~220–240 В, 50 Гц
2. Қуаты: 1500 Вт
3. Электр тогының соғуынан қорғау класы: I
4. Шәйнектің сыйымдылығы: 2 л
5. Құмыраның сыйымдылығы: 1,2 л
6. Шәйнек колбасының материалы: шыны
7. Құмыра колбасының материалы: шыны
8. Баусымның ұзындығы: 0,7 м
9. Құрылғының өлшемі: 450 × 210 × 260 мм
10. Қаптама өлшемі: 385 × 230 × 230 мм
11. Таза салмағы: 1,7 кг
12. Жалпы салмағы: 2,1 кг

Қызмет мерзімі: 2 жыл

Кепілдік мерзімі: 1 жыл

Тауар сертификатталған:



Өндіруші: Чжуншань Минлай Илектрикэл Эплаенсис Ко., Лтд. Дэ Сайд оф Дунфу Роуд, Фуша Таун, Чжуншань Сити, Қытай.

Импорртаушы: «Аэро-Трейд» ЖШҚ, 197022, Санкт-Петербург қ., Инструментальная к-сі, 3-үй, литер П, үй-жай. 3-Н.

Шыққан елі: Қытай.

РФ аумағында шағымдарды қабылдауға уәкілетті ұйым: «Аэро-Трейд» ЖШҚ, 197022, Санкт-Петербург қ., Инструментальная к-сі, 3-үй, литер П, үй-жай. 3-Н.

Өндірушінің жедел желісі: 8-800-775-56-87 (Мәскеу уақытымен 9:30-дан 17:30-ға дейін), [info@kitfort.ru](mailto:info@kitfort.ru)

Қызмет көрсету орталықтарының мекенжайларын жедел желі операторынан немесе сайттан біле аласыз [kitfort.ru](http://kitfort.ru)

Ерекше кәдеге жарату талап егіледі. Қоршаған ортаға зиян келтірмеу үшін бұл объектіні қарапайым қалдықтардан бөліп алып, оны қауіпсіз түрде жою керек, мысалы, арнайы кәдеге жарату орындарына тапсыру керек.

Шығарылған айы мен жылы қаптауыш қораптың төменгі жағында көрсетілген.

Өндірушінің өз өнімін жетілдіру барысында осы өзгерістер туралы қосымша хабарламай-ақ бұйымның дизайнына, жинақтамасына, сондай-ақ техникалық сипаттамаларына өзгерістер енгізуге құқығы бар.

### **Кепілдік шарттары**

Шәйнектің түбіндегі және қабырғаларындағы суқақ шәйнектің жұмыс алгоритмін және температура датчигінің көрсеткіштерінің дұрыстығын бұзуы мүмкін. Мұндай жағдайларға кепілдік қолданылмайды. Шәйнекті «Тазалау және техникалық қызмет көрсету» тарауына сәйкес тазалау ұсынылады.

Суқақтың қабатталуы және түбінде дақтардың пайда болуы құрамында темір, тұздар мен минералдар мөлшері жоғары сапасыз суды қолданудың салдары болып табылады. Сапасыз суды пайдалану салдарынан шәйнектің бүлінуі жағдайларына кепілдік қолданылмайды. Түбінде дақтардың пайда болуы кепілдік жағдайы емес. Түбінде дақтар пайда болған жағдайда, «Тазалау және техникалық қызмет көрсету» тарауына сәйкес шәйнекті тазалаңыз.

Корпустың, аксессуарлардың немесе құрылғының құрамдас бөліктерінің механикалық бүлінуі кепілдік жағдайы болып табылмайды.

## **Сақтық шаралары**

Пайдалану жөніндегі нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз. Сақтық шараларына ерекше назар аударыңыз. Нұсқаулықты әрқашан қолыңызда ұстаңыз.

1. Шәйнектің қызып кетуден және сусыз қосылудан қорғанысы бар. Дегенмен, шәйнектің мерзімінен бұрын істен шығуын болдырмау үшін оның іске қосылу жағдайларына жол бермеу керек.

2. Шәйнекті сусыз қоспаңыз. Егер базада құмыра болмаса немесе онда су болмаса, жылуды сақтауды қоспаңыз.
3. Шәйнекті базадан алмас бұрын, оны автоматты түрде өшіруді күтіңіз немесе оны түймемен өшіріңіз.
4. Қыздыру элементінің қызып кетуіне жол бермеу үшін жаңа қайнаған шәйнектен барлық суды құймаңыз. Әйтпесе, қызып кетуден қорғаныс істеп кетуі мүмкін, өйткені қайнағаннан кейін бірден қыздыру элементі қызады және жинақталған жылуды суға беру үшін оған бірнеше секунд қажет. Бұған жол бермеу үшін түбінде аздап су қалдырыңыз немесе суды құю кезінде шәйнекті мезгіл-мезгіл тік күйге келтіріңіз, сонда шәйнектің түбі сумен жуылады.
5. Егер қызып кетуден қорғау жұмыс істесе, шәйнек суығанша бірнеше минут күтіңіз. Осыдан кейін суды «МАКС» деңгейінен асырмай құйыңыз және шәйнекті қосу түймесімен қосыңыз.
6. Шәйнектен барлық ыстық суды төгіп тастағаннан кейін, термиялық сокқыларды болдырмау үшін оған бірден суық су құймаңыз. Шәйнек суығанша 1–2 минут күтіңіз, сосын ғана су құйыңыз.
7. Шәйнектің корпусы жұмыс кезінде қызып кетуі мүмкін. Ыстық беттерді ұстамаңыз, абай болыңыз! Егер температураны сақтау функциясы қосулы болса, құмыраның астындағы орынды ұстамаңыз.
8. Құрылғы тұрмыстық жағдайларда пайдалануға арналған және оны пәтерлерде, қала сыртындағы үйлерде, қонақүй бөлмелерінде, кеңселерде және өнеркәсіптік емес және коммерциялық емес пайдалануға арналған басқа да ұқсас жерлерде пайдалануға болады.
9. Құрылғыны тек мақсаты бойынша және осы нұсқаулықта көрсетілген нұсқауларға сәйкес пайдаланыңыз. Құрылғыны мақсатсыз пайдалану тиісті пайдалану шарттарын бұзу болып саналады.
10. Құрылғыны электр розеткасына қоспас бұрын, онда көрсетілген электр қуат параметрлері пайдаланылатын қуат көзінің параметрлеріне сәйкес келетініне көз жеткізіңіз.
11. Электр тогының соғуын болдырмау үшін құрылғыны суға және басқа сұйықтықтарға батырмаңыз.
12. Қуат баусымынан ұстап, базаны тасымалдамаңыз. Ашаны розеткадан ажыратқан кезде қуат сымын тартпаңыз.
13. Шай жинағының қуат сымы, ашас немесе басқа бөлшектері бүлінген болса, құрылғыны пайдаланбаңыз. Электр тогының соғуын болдырмау үшін құрылғыны өзіңіз бөлшектемеңіз — оны жөндеу үшін білікті маманға хабарласыңыз. Есіңізде болсын, құрылғыны дұрыс құрастырмау пайдалану кезінде электр тогының соғу қаупін арттырады.
14. Жақын жерде балалар және үй жануарлары болған кезде шәйнектің жұмысын бақылаңыз.
15. Шай жинағын қабырғадан және үстелдің шетінен кемінде 10 см қашықтықта тұрақты көлденең бетке ғана орнатыңыз. Шай жинағын балалар оның ыстық беттеріне тиіп кетпейтіндей етіп орнатыңыз.
16. Құрылғыны қосуды бұғаттауды айналып өтуге тырыспаңыз.
17. Шай жинағының құлап кетуіне жол бермеңіз және оны соққыларға ұшыратпаңыз.

18. Құрылғыны балалардың қолы жетпейтін жерлерде сақтаңыз.
19. Өндіруші ұсынған аксессуарларды ғана пайдаланыңыз. Басқа қосымша керек-жарақтарды пайдалану құрылғының бұзылуына немесе жарақаттарға әкелуі мүмкін.
20. Құрылғының қыздырылатын беті бар. Қызуға сезімтал емес адамдар құрылғыны қолданған кезде абай болу керек.
21. Егер шәйнектің немесе құмыраның корпусынан су ағып жатса, құрылғыны қолдануға болмайды.
22. Қуат сымы зақымдалған жағдайда қауіпті болдырмау үшін оны өндіруші, сервистік қызмет немесе ұксас білікті персонал ауыстыруға тиіс.

IM-4





## Приятно познакомиться, Kitfort!

Kitfort — компания-производитель бытовой техники для дома, кухни, красоты и здоровья.

Наш главный девиз — «Всегда что-то новенькое!»

В каталоге бренда вы можете найти всё необходимое для комфортной жизни: от кофемашины до робота для мойки окон. Мы постоянно обновляем и расширяем ассортимент, чтобы вы выбрали идеальный для себя вариант!

Kitfort не только предлагает качественные товары по лучшей цене, но и радует подарками, конкурсами и интересным контентом в социальных сетях.

## Танысқанымға қуаныштымын, Kitfort!

Kitfort — үй, ас үй, сұлулық және денсаулыққа арналған тұрмыстық техниканы өндіруші компания.

Біздің басты ұранымыз «Өрқашан жаңа нәрсе!»

Бренд каталогында сіз жайлы өмір сүру үшін қажет нәрсенің бәрін таба аласыз: кофеқайнатқыштан бастап терезе жууға арналған роботқа дейін. Біз сіз үшін тамаша опцияны табу үшін ассортиментті үнемі жаңартып, кеңейтіп отырамыз!

Kitfort сапалы тауарларды ең жақсы бағамен ұсынып қана қоймайды, сонымен қатар сыйлықтармен, байқаулармен және әлеуметтік желілердегі қызықты мазмұнмен қуантады.



Подписывайтесь на наши соцсети  
и становитесь частью вселенной Kitfort

Біздің әлеуметтік желілерге жазылыңыз  
және Kitfort әлемінің бір бөлігі болыңыз

8 (800) 775–56–87

[info@kitfort.ru](mailto:info@kitfort.ru)